

بررسی محتوایی کتاب الأَزْهِيَةُ فِي عِلْمِ الْحُرُوفِ

پیشینه پژوهش

امروز پژوهش‌های گسترش‌های در زمینه نحو و مسائل مربوط به آن صورت گرفته است که هریک از این پژوهش‌ها حیطه خاصی از نحو را شامل می‌شود؛ یعنی بخشی از آنها به شرح و بسط مسائل نحوی موجود در کتاب‌های نحوی پرداخته‌اند و نکات مهم این کتاب‌ها را توضیح داده‌اند. بخشی دیگر با عنوانی چون النحو والحدیث والتیسیر والنحوی سعی در آسان‌کردن مباحث پیچیده نحوی برای دانشجویان این زمینه کرده‌اند، اما کمتر به کشف وارائه کتب نحوی گمنام و مجھول که گاهی در ای رای مباحث نحوی و صرفی تازه و در عین حال مفصلی هستند پرداخته‌اند. از میان این کتب، کتاب الأَزْهِيَةُ فِي عِلْمِ الْحُرُوفِ است که در ایران برای کسی شناخته نیست و در خود کشورهای عربی نیز تنها نسخه اصلاح شده و منقح آن در دسترس است که در این نوشتار محور کار ما است البته بعد از اتمام پژوهش و بررسی محتوایی کتاب الأَزْهِيَةُ فِي عِلْمِ الْحُرُوفِ، به پایان نامه‌ای که در دانشگاه أم القری دفاع شده بود، دسترسی یافته‌یم که در این بخش مشخصات آن را به شکل کامل ذکرمی‌کنیم تا در صورت تمایل دانش‌پژوهان به این رساله مراجعه کنند:

الheroی النحوی من خلال کتابه، بحث تکمیلی لنیل درجه الماجستير؛
جامعة أم القری؛ إعداد: نورة بنت سليم بن صالح المشدق الجهنی.

زنگانی هروی

علی بن محمد هروی نحوی مُکنّی به ابوالحسن، از ادباء و نحویین صحیح القریحه و مقیم دیار مصر در سال ۳۷۰ هجری در هرات دیده به جهان گشود و در حدود سال ۴۱۵ هجری وفات یافت.^۱ او اولین کسی

۱. مدرس، میرزا محمد علی، ریحانة الادب في تراجم المعروفين بالكتبة واللقب، ج ۶، ص ۳۶۳.
۲. البغدادی، اسماعیل باشا، هدیۃ العارفین فی اسماء المؤلفین وآثار المصنفین من کشف

چکیده: کتاب «الازهیه فی علم الحروف» نوشته علی بن محمد هروی نحوی، اثری در زمینه نحو، از اولین کتاب‌هایی است که به طور مفصل به حروف و کاربردهای آن پرداخته است. نویسنده نوشتار حاضر را با هدف بررسی محتوایی کتاب مذکور، به رشتہ تحریر درآورده است. وی نوشتار خود را با بیان خلاصه‌ای از زندگانی نویسنده کتاب و آثار وی آغاز و در ادامه، ارزش علمی کتاب و فصول آن را تشریح می‌نماید. شیوه هروی در نگارش کتاب، مقایسه کتاب با کتاب مغنى اللبيب، اصول نحوی و نظریات نحوی جدید موجود در کتاب الأَزْهِيَةُ، از دیگر مباحث مطرح در نوشتار حاضر می‌باشدند. نویسنده مطالب خود را با بیان دیدگاه خود نسبت به استشنهاد به حدیث در کتاب الأَزْهِيَةُ و اسلوب هروی در ارائه شواهد شعری، به پایان می‌رساند.

کلیدوازه‌ها: کتاب الأَزْهِيَةُ فِي عِلْمِ الْحُرُوفِ، علم نحو، علی بن محمد هروی نحوی، اصول نحوی.

درآمد

هرگاه کتاب نحوی تازه‌ای نوشته می‌شود یا یک نسخه خطی در زمینه نحو اصلاح و چاپ می‌شود، اطلاعات تازه‌ای بر ماء عرضه می‌شود، به ویژه کتاب‌هایی که حاوی شواهد تازه هستند. کتاب الأَزْهِيَةُ فِي عِلْمِ الْحُرُوفِ از این جمله کتاب‌های است که نویسنده آن، هروی، با دقت سعی کرده است که کتاب آموزشی خوبی را فراهم آورد. اوابا مثال‌های ساده و تعلیمی، تمام مباحث را شروع کرده و بعد از آن شواهد نحوی سنگین و اساسی را مطرح کرده است. این کتاب بهترین نمونه برای کسانی است که می‌خواهند در زمینه نحو کتاب تأثیف کنند؛ زیرا شیوه آموزش آسان و در عین حال فنی و حرفه‌ای قواعد نحوی در این کتاب نمود دارد. با این اوصاف نگارنده سعی دارد با بررسی کتاب، محسان آن را روشن سازد و کتاب نحوی تازه و ناشناخته‌ای را برای دانش‌پژوهان معرفی کند تا از شواهد نحوی فراوان و در عین حال تازه‌ای که در آن وجود دارد بهره جویند.

قرن پنجم دست به تأثیف این کتاب زد. در این دوره نزاعات بین مدرسه بصره و کوفه به پایان رسیده و نحو جایگاه مستحکم تر پیدا کرده است. هروی نظرات مدرسه کوفه و بصره را بررسی می‌کند و نظر درست تر نزدیک به صواب را بر می‌گزیند و در کتابش ذکر می‌کند، بی‌آنکه خود را به مدرسه خاصی وابسته سازد.^{۲۰} نویسنده در این کتاب تمام عوامل نحوی را تا آنجا که ممکن بوده بررسی کرده است.^{۳۱} روشی که نویسنده در ارائه بحث‌ها انتخاب می‌کند و عوامل را به دقت تقسیم‌بندی می‌کند و برای هر کدام مثال‌های متنوعی می‌آورد.^۴ شواهد نحوی بسیاری که در کتب دیگر ذکر نشده است.^۵ در کتاب این موارد که وجود آن در هر کتاب نحوی برگنای آن می‌افزاید، سخنان بزرگان علم و ادب به بهترین وجه می‌تواند جایگاه و ارزش یک نویسنده و کتاب او را مشخص کند. در مورد هروی و کتابش، سخن یاقوت حموی به نحو احسن ارزش و جایگاه این کتاب را روشن می‌کند. یاقوت به این شکل ازا و کتبش یاد می‌کند: «هروی کتاب‌های مختلفی در زمینه نحو نوشته است. یکی از آنها کتاب الذخائر فی النحو در چهار جلد است. کتاب دیگر او الازهیه در زمینه عوامل و حروف است. این دو کتاب از کتاب‌های معتبر و ارزشمندی هستند که نویسنده در آنها به خوبی فضل و علم خود را آشکار کرده است».^۶

همان طور که می‌دانیم فضل و برتری از آن کسی است که در هر کاری اولین نفر باشد و در زمینه حروف و نحوه کاربرد آنها، کتاب الازهیه بنا بر تعبیر سیوطی در کتاب الإتقان از اولین کتاب‌هایی است که در این زمینه نوشته شده است.^۷

فصل کتاب

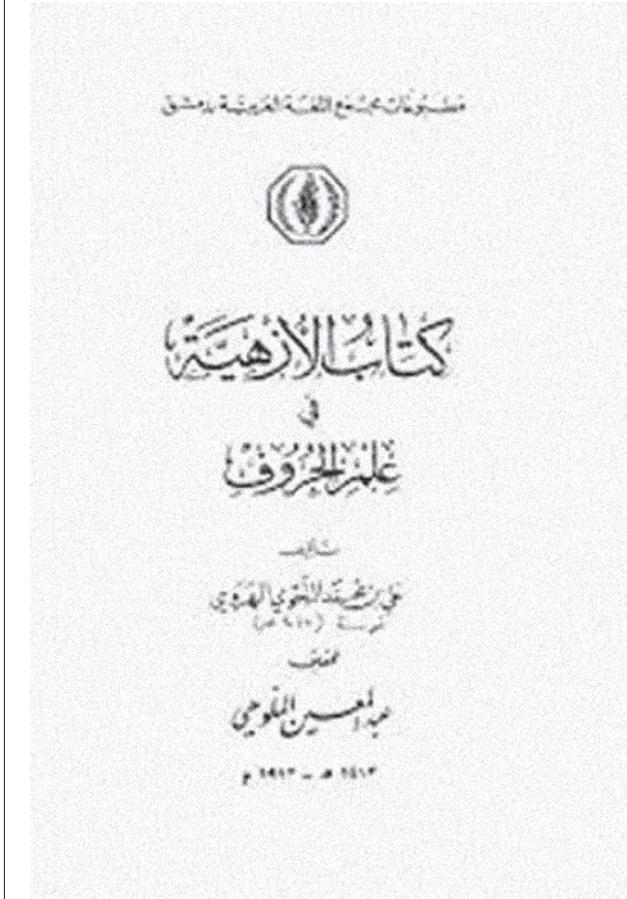
کتاب الازهیه فی علم الحروف از ۳۵ باب تشکیل شده است:

۱. باب ألف القطع وألف الوصل. ۲. باب دخول ألف الاستفهام على ألف الوصل وعلى ألف القطع وعلى ألف لام التعريف. ۳. باب مواضع إن المكسورة الخفيفة. ۴. باب مواضع أن المفتوحة الخفيفة. ۵. باب أقسام «ما». ۶. باب أقسام «من». ۷. باب أقسام «أي». ۸. باب مواضع «أو». ۹. باب مواضع «أم». ۱۰. باب الفرق بين أو و أم. ۱۱. باب إما و أمما. ۱۲. باب مواضع لا. ۱۳. باب مواضع لا. ۱۴. باب مواضع لولا. ۱۵. باب مواضع إلا. ۱۶. باب مواضع غير. ۱۷. باب مواضع كان. ۱۸. باب مواضع على. ۱۹. باب مواضع ليس. ۲۰. باب مواضع لمًا. ۲۱. باب مواضع متى. ۲۲. باب مواضع إذا. ۲۳. باب مواضع ذا. ۲۴. باب مواضع هل. ۲۵. باب مواضع قد. ۲۶. باب مواضع حتى. ۲۷. باب مواضع لعل. ۲۸. باب مواضع بل. ۲۹. باب مواضع من. ۳۰. باب مواضع الواو.

۱۱. همان، ص ۵. ۶.

۱۲. الحموی، عبد الله یاقوت بن عبد الله الرومي، معجم الادباء، ج ۴، ص ۲۸۷.

۱۳. السیوطی، جلال الدین عبد الرحمن، بغية الوعاء فی طبقات اللغويین والنحوة، ج ۲، ص



است که صحاح جوهري را به مصر آورد و اشكالات موجود در آن را اصلاح کرد.^۸ از دیگر آثار او الذخائر فی النحو است.^۹ این کتاب در چهار جلد است.^{۱۰} دیگر آثار او المرشد، کتاب کوتاهی در زمینه نحو است.^{۱۱} سیوطی در کتاب بغية الوعاء او را عالم به نحو، پیشوای ادبیان، صاحب قریحه‌ای درست و دارای توجه نیکوبه ادبیات معرفی می‌کند.^{۱۲}

از دیگر کتاب‌هایی که هروی در کتاب الازهیه تأثیف آنها را به خود نسبت می‌دهد به این قرار است: ۱. فعل أمر.^{۱۳} ۲. مذکرو مؤنث.^{۱۴} ۳. الوقف.^{۱۵} (همان: ۲۶۴)

ارزش علمی کتاب

ارزش این کتاب در چهار چیز خلاصه می‌شود:^{۱۶} ۱. نویسنده این کتاب و دوره‌ای که در آن می‌زیسته است. هروی در اوخر قرن چهارم و اوایل

الظنو، ج ۵، ص ۶۸۶.

۳. القسطنطی، على بن يوسف، انباه الرواة على انباه النحوة، ج ۲، ص ۳۱.

۴. الحموی، عبدالله یاقوت بن عبدالله الرومي، معجم الادباء، ج ۱۴، ص ۲۴۹.

۵. الزركلی، خير الدین، الاعلام، ج ۴، ص ۳۲۷.

۶. البغدادی، اسماعیل باشا، هدية العارفین فی اسماء المؤلفین و آثار المصنفین من كشف

الظنو، ج ۵، ص ۳۱.

۷. السیوطی، جلال الدین عبد الرحمن، بغية الوعاء فی طبقات اللغويین والنحوة، ج ۲، ص ۲۰۵.

۸. الهروى، على بن محمد النحوی، الازهیه فی علم الحروف، ص ۳۲.

۹. همان، ص ۱۸۵.

۱۰. همان، ص ۲۶۴.

نویسنده، این بیت را یک بار در صفحه ۹۷ کتاب الازهیه به کعب الغنوی استناد داده و بار دیگر در صفحه ۲۷۹ به ذواالاصبع العدوانی استناد داده است. با بررسی کتاب‌های نحوی از جمله الفیه ابن مالک، صفحه ۲۵، شاهد شماره ۲۰۸ و کتاب معنی اللبیب، صفحه ۱۴۸، شاهد شماره ۲۵۸، تنها شاعری که این بیت به او استناد داده شده بود، ذواالاصبع العدوانی است و این‌گونه طرح کردن بیت و عدم ارجاع مطمئن آن به یک شاعر، ایرادی بر نویسنده است، ولی محسنه که در کتاب وجود دارد، این عیب را می‌پوشاند.

۹. هروی در این کتاب افرون بربحث از حروف، از بعضی اسم‌ها مانند «غیر» و فعل‌ها مانند «لیس» نیز سخن به میان آورده است و این با اسم کتاب «الازهیة فی علم الحروف» تناسب ندارد؛ زیرا عنوان کتاب حاکی از این است که در این کتاب تنها از حروف بحث می‌شود. البته اگر سخن کسانی را که می‌گویند نام دیگران الازهیه فی العوامل والحروف^{۱۶} است پذیریم، تا حدی بین عنوان کتاب و محتوای آن تناسب برقرار می‌شود؛ زیرا کلمه العوامل فعل‌ها را در برمی‌گیرد.

۱۰. توضیح مختصری در مورد شاعرانی که شواهدی از آنان نقل کرده است.

مقایسه کتاب الازهیة فی علم الحروف با کتاب معنی اللبیب معنی اللبیب عن کتب الأععاریب از جمله کتاب‌هایی است که بعد از کتاب الازهیه در زمینه حروف نوشته شده است، اما میان این دو کتاب فرق‌هایی وجود دارد که با بررسی آنها سعی داریم بترتیب هر کدام را در زمینه ارائه بهتر مطالب برای متعلمین نشان دهیم. جمال الدین راد روزی‌نیه ارائه بهتر مطالب برای تفسیر المفردات و أحکامها عرب‌الله بن هشام در سال ۷۰۸ هجری در قاهره به دنیا آمد^{۱۷}، یعنی سه قرن بعد از هروی. ابن هشام بر عکس هروی تنها بخشی از کتاب را به حروف اختصاص داده و این باب را فی تفسیر المفردات و أحکامها نامیده است. او در شروع این باب یادآور شده است که منظراً از مفردات همان حروف است و ترتیب الفبایی را برای مطرح کردن مباحث انتخاب کرده است.^{۱۸} در مقابل هروی کل کتاب را به بحث حروف اختصاص داده و از این نظر جامع تر است. برای اینکه مقایسه بهتر انجام شود مبحث اولاً را بررسی می‌کنیم. ابن هشام برای «الا» پنج وجه ذکر کرده است: ۱. تنبیهیه. ۲. توبیخیه و انکاریه. ۳. تمنائیه. ۴.

شیوه هروی در این کتاب به این

شکل است: خود را مقید به ذکر

همه قرائات نمی‌کند. اصطلاحات

نحوی‌ای که به کار می‌برد بیشتر

شبیه اصطلاحات مدرسه کوفه

است، آرای نحوی او از آرای نحویان

دیگر فاصله دارد و با این رویکرد بیشتر

معلوم می‌شود که او برای خود

دیدگاه‌های نحوی خاصی دارد.

باب مواضع الفاء. ۳۲. باب مواضع هاء التأنيث.

۳۳. باب زَيْن. ۳۴. باب دخول حروف الخفض

بعضها مکان بعض. ۳۵. باب الأصل فی «الذی»
واللغات فیها.

شیوه هروی در کتاب

شیوه هروی در این کتاب به این شکل است:

۱. خود را مقید به ذکر همه قرائات نمی‌کند. نیز در بسیاری از موارد نام آنها را نمی‌آورد.

۲. اصطلاحات نحوی‌ای که به کار می‌برد بیشتر

شبیه اصطلاحات مدرسه کوفه است.

۳. با بررسی کتاب در می‌یابیم که آرای نحوی او از آرای نحویان دیگر فاصله دارد و با این رویکرد بر ما معلوم می‌شود که او برای خود دیدگاه‌های نحوی خاصی دارد.^{۱۹}

۴. بیان آرای اختلافات نحویان در مورد معنای حرف یا درباره یک شاهد.

برای نمونه نمونه بیتی از «مرار اسدی» را ذکرمی‌کنیم:

صَدَدِتِ فَاطِلُوتِ الصُّدُودَا وَقَلَّمَا

وَصَالٌ عَلَى طُولِ الصُّدُودِ يَدُومُ

هروی دیدگاه‌های مختلف را به این شکل مطرح می‌سازد:

نحویان در مورد ما چهار نظر را دارند: ۱. نظر سیبیوه: «ما» فاعل «قَلْ»

است و «وصال» مبتدا و ما بعد آن خبر است و کل عبارت، صله موصول

است. ۲. نظر مبرد: «ما» زایده و ملغی از عمل است و «وصال» فاعل

«قَلْ» است. ۳. «ما» ظرف به معنای «حین» و «وقت» است. ۴. «ما»

زایده است و برای اینکه بعد از «قَلْ» فعل قرار گیرد، آورده شده است.^{۲۰}

۵. تفسیر آیات قرآنی و ذکر قرائات قرآنی که مؤید معنایی از معنای حروف یا یک حکم نحوی است.

۶. توضیح معنای کلماتی که در کتاب ذکر کرده است. برای مثال:

إِمْخَاضُ: هوا السقاء الذي يمْخضُ فيه الْبَنُ^{۲۱} وَالْجُرْأَضُمُ: العظيم البطن.^{۲۲}

۷. استشهاد به قرآن، شعر، حدیث نبوی و کلام فضیح عرب.

۸. اسناد شاهد شعری به دو شاعر مختلف. برای مثال بیت:

لَا إِنْ عَمِّكَ لَا أَفْصَلَتَ فِي حَسَبٍ

عَنِّي وَ لَا أَنْتَ دَيَانِي فَتَخْزُنُونِي^{۲۳}

۱۴. الهرولی، علی بن محمد النحوی، الازهیة فی علم الحروف، ص ۱۳۳. ۱۵. همان، ص ۹۱. ۹۲.

۱۶. همان، ص ۳۱.

۱۷. همان، ص ۱۵۰.

۱۸. لَدْ: در اصل لَدْ بوده است. جار و مجرور متعلق به عامل محدود خبر مقدم. لَمْ جازه از اول

کلمه حذف شده و بعد از آن حرف تعریف نیز حذف شده و کلمه به این شکل در آمده است.

۱۹. الهرولی، علی بن محمد النحوی، الازهیة فی علم الحروف، ص ۹.

۲۰. العسقلانی، ابن حجر، الدرر الکامنة فی اعيان المائة الثامنة، ص ۳۰۸.

۲۱. الانصاری، ابن هشام، معنی اللبیب عن کتب الأعشاریب، ص ۶۵.

زیید» مای زایده بعد «قل» قرار گرفته است تا عبارت درست شود؛ زیرا «قل» فعل است و نمی‌تواند برفعل داخل شود.^{۲۷}

۳. «رُبَّ» تنها بر نکره داخل می‌شود. هروی با این استدلال، «من» موجود در بیت

يا رُبَّ مِنْ يَبْغُضُ أَذْوَانَنا
رُحْنَ عَلَى بَغْضَائِهِ وَ اغْتَدِينَ

رانکره می‌داند. گویا که شاعر گفته است: رُبَّ انسان.^{۲۸}

۴. ماقبل استفهام در آن عمل نمی‌کند؛ زیرا استفهام صدارت طلب است و اگر مای قبل آن در استفهام عمل کند، دیگر صدارت طلب نیست. در آیه «وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَّلُوا أَيْ مُنْقَلَّبٍ يَنْقَلِبُونَ» نصیب «أَيْ» به وسیله فعل «يَنْقَلِبُونَ» صورت گرفته است، نه فعل «سَيَعْلَمُ».^{۲۹}

۵. هر کلمه‌ای که بروزن «إفعال» بوده و همراهش مکسور باشد، مصدر است، به جز پنج کلمه که اسم هستند: إعصار، إسکاف، إمراض، إنشاط، رمية إباء.^{۳۰}

۶. اگر در تصغیر «الف» از آغاز اسم حذف شود، الف وصل است. مانند: «ابن» که مصغرش «بُنِي» است و اگر حذف نشود الف قطع است؛ مانند آخری.^{۳۱}

۷. اگریای مضارع مفتوح باشد، الف در آن فعل، وصل است؛ مانند: یذھب که الف موجود در فعل ماضی و امراین فعل الف وصل است و اگریای مضارع مضموم باشد، الف موجود در فعل ماضی و امراآن الف قطع است. مانند: يکُم.^{۳۲}

دیدگاه‌های نحوی جدید
با بررسی مطالب مطرح شده در کتاب به دیدگاه‌های جدید و تازه‌ای بر می‌خوریم که در کتاب‌های نحوی دیگر مطرح نشده است و نوعی استنباط‌های شخصی نویسنده از قواعد و شواهد نحوی است. برای اینکه این نظریات بهتر را شود، به شکل شماره‌بندی شده آنها را مطرح می‌کنیم:

۱. «رُبَّ» بر سر معرفه و فعل داخل نمی‌شود؛ زیرا «رُبَّ» حرف جزاست و کلمه بعد از خود را مجبور می‌کند و حرف جز ب فعل داخل نمی‌شود.^{۳۳}

۲. ما در «رُبَّما» نکره و به معنای «انسان» است.

استفهام از نفی. ۵. عرض و تحضيض،^{۲۲} اما هروی چهار وجه ذکر کرده است: ۱. استفهام. ۲. تمنی. ۳. تحضيض. ۴. تنبیه.^{۲۳}

هروی ابتدا برای هریک از معانی مثال‌های ساده‌ای می‌آورد و بعد از این مثال‌ها که اثر زیادی در تفہیم مطلب دارد، شاهدی را ذکر می‌کند، ولی این هشام تنها یک شاهد را بدون توضیح می‌آورد و این روش برای ارائه مطالب برای کسانی که تازه به مطالعه نحو و این مباحث می‌پردازند مناسب نیست.

هروی اعراب کلمه بعد از «أَلَا» را بیان می‌کند و در کنار آن دیدگاه‌های نحویان دیگر از جمله خلیل، یونس و اخفش^{۲۴} را ذکر می‌کند، در حالی که ابن هشام تنها در بعضی از وجوه، غرضی را که از «أَلَا» حاصل می‌شود بیان می‌کند.

ابن هشام شواهد خود را با «كقوله» مطرح می‌کند و هیچ گونه حرصی برای ذکر گوینده بیت نشان نمی‌دهد، بر عکس هروی تا حد ممکن بیت را با نام شاعرش همراه می‌سازد.

نکته بارزی که کتاب مغنى را متمایز می‌کند، استفاده از اصول منطقی برای بررسی قواعد نحوی است. برای مثال در مبحث «لو»^{۲۵} از اصطلاح «نقیض» استفاده کرده و با آن به بطلان نظر نحویان مبنی بر اینکه حرف «لو» هم برای امتناع شرط است و هم برای امتناع جواب، حکم کرده است.

اصول نحوی موجود در کتاب الازهیه

در کنار دیدگاه‌های نحوی که به نظر جدید می‌رسد، نویسنده قواعدی را ذکر می‌کند که نحویان دیگر نیز بر آن اتفاق نظر دارند. در اینجا به بررسی بعضی از آنها می‌پردازیم:

۱. استفهام بر استفهام داخل نمی‌شود. هروی برای اثبات این مدعای مثالی ذکر می‌کند و ما عین عبارت واستدلال را نقل می‌کنیم: اما اصل عبارت «أَبْنُ زِيدُ أَنْتَ؟» به این شکل بوده است: أَبْنُ زِيدُ أَنْتَ؟ در این عبارت دو الف پشت سر هم قرار گرفته است که الف دوم را که وصل است حذف کرده‌اند و عبارت به شکل اول در آمده است. در عبارت «أَبْنُ مَنْ أَنْتَ؟» همه این باید مکسور باشد و مفتوح کردن آن جایز نیست؛ زیرا این به من استفهامیه اضافه شده است و داخل شدن استفهام بر استفهام جایز نیست. مگر نمی‌بینی که نحویان عبارت «أَعْلَامُ مَنْ أَنْتَ؟» را غلط می‌دانند.^{۳۶}

۲. بعد از فعل، فعل قرار نمی‌گیرد؛ زیرا فعل در فعل عمل نمی‌کند و حق اسم است که بعد از فعل قرار گیرد. برای مثال در عبارت «قَلَّمًا يَخْرُجُ

.۲۲. همان، ص. ۴۳۹.

.۲۳. الهروری، علی بن محمد النحوی، الازهیه فی علم الحروف، ص. ۱۶۳.

.۲۴. همان، ص. ۱۶۴.

.۲۵. الانصاری، ابن هشام، مغنى الليب عن كتب الأعرايب، ص. ۳۷۴.

.۲۶. الهروری، علی بن محمد النحوی، الازهیه فی علم الحروف، ص. ۴۳.

.۲۷. همان، ص. ۹۱.

.۲۸. همان، ص. ۱۰۲.

.۲۹. همان، ص. ۱۰۸.

.۳۰. همان، ص. ۳۱.

.۳۱. همان، ص. ۲۶.

.۳۲. همان، ص. ۲۷.

.۳۳. همان، ص. ۹۳.

وارد نمی‌شود و شواهدی را که در آن احتمال این امر می‌رود، برچیز دیگری حمل می‌کند. این نوعی تناقض در کلام گوینده است.

ب) بعد از ذکر مثال‌های آسان و آموزشی، حدیثی را برای اثبات قاعده ذکر می‌کند. در باب «غیر»، نویسنده می‌گوید: غیر به معنای «لیس» نیز به کار می‌رود؛ مانند «أَنْتَ غَيْرُ ضَارِبٍ زَيْدًا» که معنا به این شکل است: «أَنْتَ لَسْتَ ضَارِبًا زَيْدًا». هروی بعد از آن حدیثی را شاهد می‌آورد: «ما وُصِّفَ لِي أَحَدٌ فِي الْجَاهْلِيَّةِ فَرَأَيْتُهُ فِي الْإِسْلَامِ إِلَّا دُونَ الصِّفَةِ لَيْسَكَ» که معنا به این شکل است: غیرک.^{۳۸} البته باز در کلام نویسنده نوعی آشافتگی وجود دارد؛ زیرا در این حدیث «لیس» به معنای «غیر» به کار رفته، حال آنکه کلام در مرور کاربرد «غیر» به معنای «لیس» است.

اسلوب هروی در ارائه شواهد شعری

شواهد شعری بیشترین سهم را در کتاب‌های نحوی به خود اختصاص داده است و کسی در میان آنان وجود ندارد که تنها به شاهد نشی تکیه کرده باشد و معیارش تنها نشایاشد.^{۳۹} کتاب الازهیه نیز به این شکل است و در آن بیشتر به نقل شواهد شعری پرداخته شده است. هروی در ارائه شواهد سبک خاصی را برای خود برگزیده که او را از دیگران متمایز می‌کند. نویسنده بعد از آوردن بیت سعی می‌کند لغات مشکل آن را شرح و مفهوم بیت را بیان کند و با این کار کمک شایانی به فهم بیت و به تبع آن در ک قاعده نحوی می‌کند. برای مثال در بیت:

إِذَا مَا خَرَجْتَ مِنْ دِمْشَقَ فَلَا تَعْدُ لَهَا أَبْدًا مَادَمَ فِيهَا الْجَرَاضُمُ^{۴۰}

نویسنده در توضیح این بیت این گونه می‌نویسد: «جزم (فلائغم) علی الدعاء، أراد فلاعدنا. و الجراضم العظيم البطن». همان طور که در توضیحات مشاهده می‌شود، نویسنده نکات مهم اعرابی و لغوی بیت را بیان داشته و با این کار خواننده را از مراجعته به معجم‌ها بی نیاز کرده است. شاهد دوم برای این مورد بیت:

وَلِيُّخَيْنِي فِي اللَّهِ وَأَنْ لَا أُجَبَّ
وَلِلَّهِ دَاعٍ دَائِبٌ غَيْرُ غَافِلٍ^{۴۱}

هروی شاهد را این‌گونه توضیح می‌دهد: «معناه: أن أحبه، و لا زائدة و معنى يلخينني: يلمعني. يقال: لحال يلحاه إذا لامه». بیان نکات کلیدی و مهم بیت باعث شده که خواننده مفهوم دیگری از بیت برداشت نکند؛ زیرا اگر زائد بودن «لا» مشخص نمی‌شد، معنا عوض می‌شد.

هروی افزون بر بیان وجوه اعرابی مختلف کلمه، دیدگاه‌های نحویان مختلف درباره شاهد را بیان می‌کند. برای مثال در بیت:

.۳۸. همان، ص ۱۸۲-۱۸۱.

.۳۹. ابنیس، ابراهیم، من اسرار اللغو، ص ۳۴۲.

.۴۰. الهروی، علی بن محمد نحوی، الازهیه فی علم الحروف، ص ۱۵۰.

.۴۱. همان، ص ۱۵۶.

نویسنده در مورد «ما» چهار نظر مطرح کرده است: اول: کافه زایده: هدف از آوردن این کلمه، صحبت وقوع معرفه و فعل بعد از «زبت» است. دوم: زایده غیر کافه: اسم بعد از آن محرومی شود. سوم: اسم نکره به معنای «شیء» چهارم: این همان وجهی است که ذکر کردیم. اسم معروف بعد از آن، خبر برای مبتدای محنوف است:

سَالِكَاتِ سَيِّلَ قَرَّةَ بُدَا
رُبَّما ظَاعِنْ بِهَا و مُقِيمٌ

تقدیر عبارت این است: رُبَّ انسانٍ هو ظاعنٍ بقلبه إلى أحبه الدين
طعنوا عن هذه البلدة، و مقيم بجسمه فيها.^{۴۲}

۳. «قد» به معنای إنَّ هذا الفعلَ من عادتِي و صفتِي می‌آید:

فَذَ أَتَرُكُ الْقِرْنَ مُصْفَرًّا أَنَامِلُهُ
كَأَنَّ أَنْوَابَهُ مُجَثٌ بِفَرَصَادِ^{۴۳}

۴. هروی از متكلم وحده با عنوان «المخبر عن نفسه» تعبیر می‌کند. نویسنده در باب الف وصل و قطع، همزه فعل متكلم وحده را الف قطع می‌داند و می‌گوید: همه الف‌هایی که در اول فعل ها قرار دارد، الف وصل است، به جز پنج مورد که یکی از آنها الف فعلی است که با آن از خود خبر می‌دهد. مانند أذهب.^{۴۴}

دیدگاه نویسنده نسبت به استشهاد به حدیث

ارزش کتاب‌های نحوی بر اساس شواهد به کاررفته در آن و میزان اعتبار آنها سنجش می‌شود. بیشتر کتاب‌ها به شعرو و قرآن استشهاد کرده‌اند، اما به حدیث به دلایل گوناگون بی مهری شده است و بعضی از کتاب‌ها حتی یک شاهد هم نیاورده‌اند و بعضی‌ها در حد چند شاهد هروی در مقایسه با شعرو و قرآن، کمتر به حدیث استناد کرده است. نویسنده از دو سبک برای آوردن احادیث استفاده کرده است.

(الف) در این نوع، نویسنده بعد از مطرح کردن قاعده نحوی، مثال‌هایی را ذکرمی‌کند و بعد از آن شواهد قرآنی و شعری را می‌ورد و درنهایت حدیثی را برای تأکید این قاعده می‌آورد. یکی از این شواهد، حدیث «إِنَّ مِنْ أَشَدِ النَّاسِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ الْمُضَرِّوْنَ» است. نویسنده بعد از ذکر شواهد فراوانی از قرآن و یک شاهد از شعر، این حدیث را در مبحث «منْ زایده مطرح می‌کند. و اصل کلام را به این شکل می‌داند: «إِنَّ أَشَدَ النَّاسِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ الْمُضَرِّوْنَ» که هدف از آوردن «منْ» تأکید کلام است. همان طور که در مثال: ما جائِنِي مِنْ أَحَدٍ، «منْ» برای تأکید افروده شده است.^{۴۵} نکته جالب این است که نویسنده بلا فاصله بعد از آن می‌گوید، «منْ» زایده برای تأکید بر سر معرفه و نیز بر کلام مثبت

.۴۴. همان، ص ۹۵-۹۳.

.۴۵. همان، ص ۲۱۲.

.۴۶. همان، ص ۲۵.

.۴۷. همان، ص ۲۲۹.

كتابنامه

١. ابن عقیل، بهاءالدین عبدالله؛ شرح ابن عقیل علی الفیة ابن مالک؛ تحقیق: محی الدین عبد الحمید؛ ج ١، ج ٢، تهران: انتشارات استقلال، ١٣٨١.
٢. الأنصاری، ابن هشام؛ مُغْنیُ الْبَلِیبِ عَنْ كِتَابِ الْأَعْارِبِ؛ تحقیق: مازن مبارک و محمد علی حمد الله؛ بیروت: دار الفکر، ١٤٢٧/٢٠٠٧.
٣. أنسیس، ابراهیم؛ من أسرار اللغة؛ ج ٧، قاهره: مکتبة المصرية، ١٩٧٨م.
٤. البغدادی، إسماعیل باشا؛ هدیۃ العارفین فی أسماء المؤلفین وآثار المصنفین من کشف الظنون؛ جلد ٥، بیروت: دار الفکر، ١٤٠٢ق/١٩٨٢م.
٥. الحموی، عبدالله یاقوت بن عبدالله الروومی؛ معجم الأدباء؛ ج ١، جلد ١٤، بیروت: دار الكتب العلمیة، ١٤١١ق/١٩٩١م.
٦. الزرکلی، خیر الدین؛ الأعلام؛ چاپ ١٥، ج ٤، بیروت: دارالعلم للملايين، ٢٠٠٢م.
٧. السیوطی، جلال الدین عبدالرحمن؛ الإتقان فی علوم القرآن؛ تحقیق: مصطفی شیخ مصطفی؛ ج ١، بیروت: الرسالة ناشرون، ١٤٢٩ق/٢٠٠٨م.
٨. السیوطی، جلال الدین عبدالرحمن؛ بُعْنَیُ الْوَعَاظَةُ فِي طبقات اللغوين والثحاح؛ تحقیق: محمد ابوالفضل ابراهیم؛ ج ٢، ج ١، بیروت: دار الفکر، ١٣٩٩ق/١٩٧٩م.
٩. العسقلانی، ابن حجر؛ الدرر الکامنة فی أعيان المائة الثامنة؛ بیروت: دار إحياء التراث العربي، [بی تا].
١٠. الققطی، علی بن یوسف؛ إنیاه الرؤاۃ علی أئمۃ الثحاح؛ تحقیق: محمد ابوالفضل ابراهیم؛ ج ٢، ج ١، قاهره: دار الفکر العربي، ١٤٠٦ق/١٩٨٦م.
١١. مدّیس، میرزا محمدعلی؛ ریحانة الأدب فی ترجم المعروفین بالکیة واللّقب؛ چاپ ٢، ج ٦؛ تبریز؛ چاپخانه شفق.
١٢. المشدق الجهنی، نوره بنت سلیم بن صالح؛ الہروی النحوی من خلال کتابه؛ بحث تکمیلی لنیل درجه الماجستیر، اشراف: احمد عطیة محمودی، جامعه ام القری بمکة المکرمة، ١٤٢٩ق/٢٠٠٨م.
١٣. الہروی، علی بن محمد النحوی؛ الازهیه فی علم الحروف؛ تحقیق: عبدالمعین الملوحی؛ ج ٢، دمشق؛ مجمع اللغة العربية، ١٤١٣ق/١٩٩٣م.

صَدَدْتِ فَأَظْلَلْتِ الصُّدُودَ وَ قَلَّما
وِصَالٌ عَلَى طُولِ الصُّدُودِ يَدُومُ^{۲۲}

هروی درباره «ما» چهار نظر را مطرح کرده است: نظر سیبیویه، مبد دونظر دیگر با عبارت «قال بعضهم» مشخص شده است.

قواعد صرفی نیز در کنار قواعد نحوی بررسی شده است. برای مثال در همین بیت نویسنده می‌گوید شاعر کلمه «فَأَظْلَلْتِ» را بنا بر اصل خود آورده و اگر اعلال می‌کرد، باید می‌گفت: أَظْلَلْتِ.

نتیجه

١. کتاب الازهیه فی علم الحروف از اولین کتاب‌هایی است که به صورت مفصل به حروف و کاربردهای آن پرداخته است.
٢. هروی شیوه‌ای آموزشی را برای تدوین مطالب این کتاب انتخاب کرده است؛ یعنی برای توضیح یک قاعده نحوی، ابتدا چند مثال ساده و تعلیمی رامطرح می‌کند و بعد از آن شواهد فتنی و اصلی را ذکرمی‌کند.
٣. وجود شواهد نحوی تازه، ارزش این کتاب را دوچندان می‌کند.
٤. نویسنده دیدگاه‌های مدرسه کوفه و بصره را بررسی می‌کند و نظر درست تر و نزدیک به صواب را بر می‌گزیند و در کتابش ذکرمی‌کند.
٥. از اشکالاتی که برکتاب وارد است، اسناد شاهد شعری به دو شاعر است که این امر نوعی ابهام ایجاد می‌کند.
٦. لغات مشکل و مبهمی که در شواهد شعری وجود دارد، توسط نویسنده شرح شده است و این باعث سهولت فهم مطالب شده است.
٧. در میان شواهد کتاب، بیشترین سهم از آن شعرو بعد از آن آیات قرآنی است و کمترین درصد از آن حدیث است.